

New Release / Nouvelle sortie

French Studies in Southern Africa (FSSA)

Issue / Numéro 54.1 (2024)



French Studies in Southern Africa

Études françaises en Afrique australe

N° 54.1

Dossier

« Circulation, diffusion et réception mondiale de la littérature africaine francophone »



Illustration : "Circulations I" (2024) © Markus Arnold

Dossier « Circulation, diffusion et réception mondiale de la littérature africaine francophone »

Katrien Lievois & Mickaëlle Cedergren : Circulation, diffusion et réception mondiale de la littérature africaine francophone : Introduction

Pierre Halen : Paliers et champs locaux dans le système littéraire francophone

Christophe Premat : Le Prix des cinq continents dans la reconnaissance des écrivains africains

Véronique Porra : De l'engagement à la défiance : paradoxes et limites de la réception des littératures africaines francophones en Allemagne au XXIe siècle

Lisbeth Verstraete-Hansen & Simon Hartling : L'« insularisation » de la littérature traduite : Une étude des paratextes de la littérature francophone subsaharienne en traduction danoise (2000 – 2023)

Katrien Lievois : Le pourquoi en traduction. Le cas de figure des traductions néerlandaises d'Abdellah Taïa

Mickaëlle Cedergren & Saloua El Oufir : La légitimité de la littérature marocaine de langue française dans le système éducatif au Maroc

Katrien Lievois : « Un supporter professionnel des littératures africaines » : entretien avec Bernard Magnier

Varias

Michel Brix : Diderot : voyages lointains et colonisation

Jean-Louis Cornille : Louis-Ferdinand Céline : Guère ne pique ce que l'on te donne

Maria Vrancken & Charmion Brown : Stratégies de traduction de la comparaison figurative : la version anglaise de la bande dessinée *Aya de Yopougon* de Marguerite Abouet et Clément Oubrerie

Ghislain Mouton : Changements en didactique du FLE au Japon : influences méthodologiques et évolutions des manuels

Comptes rendus



274 pages

ISSN (Print): 0259-0247

300 ZAR (Afrique du Sud / South Africa)

30 € / 35 \$ (hors Afrique du Sud / outside South Africa)

Incl. frais de port / postage included



Format numérique disponible sur :

Digital format available on :

<https://journals.co.za/journal/french>

Format papier : contacter

Print format : contact

markus.arnold@uct.ac.za